

fraubrunner anzeiger

DER OFFIZIELLE

Kanton, Verbandsgebiet Gemeinden

Wir halten Sie auf dem Laufenden über wichtige Publikationen in- und ausserhalb des Anzeigergebietes.

Seite 1

Blickpunkt aus der Region

Basler «Vogel Gryff-Fähre» im Freispielpark Münchenbuchsee.

Seite 6

Publireportage Elektro Böhlen

Hier können Sie Sonne tanken. Die Elektromobilität ist auf dem Vormarsch.

Seite 8

BON APPETIT!
KÜCHEN ZUM KOCHEN
UND WOHLFÜHLEN

CUIZINA AG
3426 AEFUGEN
TEL. 034 445 60 85
WWW.CUIZINA.CH

130688

Für alles, was mit Strom zu tun hat
Elektro Schär AG

Bernstrasse 34
3303 Jegenstorf
Telefon 031 762 12 00
www.elektroschaer.ch

131115

Zusatzversicherung Tarif 590

IN YANG MEDI
TCM ZENTRUM MITTELLAND

Kopfschmerzen Übergewicht Rückenleiden Rheuma
Hauterkrankung Verdauung Frauenleiden Arthrose

St. Urbanstrasse 3 Bahnhofstrasse 61 Bernstrasse 162
Langenthal Burgdorf BE Zollikofen 中國
062 9224417 034 4228290 031 9114357

Schweizer Sonnen- und Wetterschutz mit System
www.tschanz.ag

Sonnenstoren • Beschattungen

TSCHANZ
Sonnen- und Wetterschutz AG

3322 Urtenen-Schönbühl · Telefon 031 926 62 62



Nach einem Sondertransport und spektakulärem Abladen gelangt die ausgediente Basler «Vogel Gryff-Fähre» von Kaiseraugst in den Freispielpark Münchenbuchsee. Blickpunkt Seite 6.

Ersatz Wasserleitung Schulhausweg, Zauggenried

Der Gemeinderat Fraubrunnen hat an seiner Sitzung vom 25.5.2021 einen Verpflichtungskredit von CHF 242 000.– für den Ersatz der Wasserleitung und die Strassenbau- und Deckbelagsarbeiten des Schulhauswegs in Zauggenried genehmigt. Der Kredit beinhaltet die Kosten für den Ersatz der Wasserleitung (CHF 150 000.–) sowie die Kosten für die Strassenbau- und Deckbelagsarbeiten (CHF 92 000.–). Der Ausgabenbeschluss unterliegt dem fakultativen Referendum und ist im Fraubrunner Anzeiger vom 11.6.2021 publiziert.

Schulraumplanung; Kreditabrechnung und save the date

Das Projekt Schulraumplanung als Projektierung einer Gesamtplanung ist nun abgeschlossen. Der Gemeinderat hat den am 6.9.2017 bewilligte Verpflichtungskredit von CHF 162 000.– abgerechnet. Die Kreditabrechnung schliesst mit Ausgaben von CHF 139 374.70 ab, was einer Unterschreitung des Kredits von CHF 22 625.30 (-13.96 %) entspricht.

Der Gemeinderat hat sich an seiner diesjährigen Klausursitzung Ende Mai intensiv mit der Schulraumplanung auseinandergesetzt und dabei das Projekt Schulen Fraubrunnen 2035 entwickelt. Dieses berücksichtigt die Voten aus der Urnenabstimmung vom März dieses Jahres. Das Projekt Schulen Fraubrunnen 2035 wird mit einer Informationsveranstaltung am Dienstag, 24.8.2021, vorgestellt und diskutiert. Bitte reservieren Sie sich das Datum – Danke.

Unabhängig des Projekts Schulen Fraubrunnen 2035 sind verschiedene Sofortmassnahmen an den Schulhäusern unumgänglich und werden im Budget 2022 berücksichtigt.

Entscheid Beschwerde Gemeinderatsurabstimmung

Der Regierungstatthalter hat die Beschwerde gegen die Durchführung der Urnenabstimmung am 13.6.2021 anstelle der Gemeindeversammlung vollumfänglich abgewiesen. Die Abstimmung kann wie geplant durchgeführt werden. Die Resultate zu den Gemeindevorlagen «Jahresrechnung 2020; Genehmigung» und «Zweckverband Schwimmbad Region Messen; Genehmigung Verpflichtungskredit» werden im Verlauf des späteren Sonntagnachmittages unter www.fraubrunnen.ch aufgeschaltet.

Der Gemeinderat

Inhaltsverzeichnis

Gemeinden	Seite 1
Veranstaltungen	Seite 2
Impressum	Seite 3
Kirchen	Seite 4
Lokales und Regionales	Seite 6
Stellen	Seite 7
Immobilien	Seite 9

Überall für alle

SPITEX
Grauholz

Zu Hause in Ihrem vertrauten Umfeld erbringt unser qualifiziertes und freundliches Personal nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen die folgenden Leistungen:

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Spezialisierte Pflege
 - Psychiatriepflege
 - Demenzpflege
 - Palliativpflege
 - Wundbehandlungen
 - Medizinische und nichtmedizinische Fusspflege
 - 7x24-h-Pikett
- ✓ Hauswirtschaftliche und sozialbetreuerische Leistungen
- ✓ Ergänzende Angebote
 - Mahlzeitendienst
 - Angehörigenberatung
 - SPITEX-24-h-Notrufsystem mit SPITEX-Bereitschaft

SPITEX Grauholz
Zentrum 34, 3322 Urtenen-Schönbühl

031 850 20 85

info@spitex-grauholz.ch
www.spitex-grauholz.ch



HILFE UND PFLEGE, DIE ANKOMMT

Kanton Bern

Verkehrssperrung

Kantonsstrasse Nr. 245.1 Fraubrunnen – Kernenried – KS Nr. 1
Gemeinde: Kernenried, Fraubrunnen, Lyssach
24020043/Unterführung N1/Bahn2000
24020044/Neubau Radweg Rumiwald
24020045/Ortsdurchfahrt Kernenried

Teilstrecke

Ortsdurchfahrt Kernenried bis Blickle Areal, Einkaufsmeile Lyssach

Dauer

19. Juni, 5.00 Uhr bis 20. Juni 2021, 6.00 Uhr

Bei schlechter Witterung wird der Einbau um eine Woche auf Samstag den 26. Juni oder den 3. Juli 2021 verschoben.

Verkehrsführung

Eine Umleitung wird signalisiert

Einschränkungen

Der Abschnitt wird für den Verkehr komplett gesperrt.

Grund der Massnahme

Deckbelagseinbau

Rechtliche Hinweise

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1) wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.

Burgdorf, 3. Juni 2021

Tiefbauamt

132238

Verbandsgebiet

Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde
Münchenbuchsee-Moosseedorf

Protokoll der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 14. Juni 2021

Gemäss Organisationsreglement der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Münchenbuchsee-Moosseedorf, Art. 68, liegt das oben erwähnte Protokoll vom 22.6. bis 21.7.2021 in den Kirchgemeindegemeinschaften Münchenbuchsee und Moosseedorf zur Einsichtnahme öffentlich auf.

Während der Auflagefrist kann gegen die Abfassung dieses Protokolls beim Kirchgemeinderat schriftlich Einsprache erhoben werden. Der Kirchgemeinderat entscheidet über allfällige Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Münchenbuchsee, im Juni 2021

Der Kirchgemeinderat



132222

Gemeinden

Fraubrunnen

Info aus dem Gemeinderat 04/2021

Anpassungen Gebührentarife Abwasser und Wasser

Die Spezialfinanzierung (SF) Abwasser hat in den letzten 6 Jahren einen Abgang von CHF 781 439.35 zu verzeichnen. Der Saldo der SF Abwasser betrug per Ende

2020 CHF 489 091.41. In den letzten Jahren wurde im Bereich Abwasser nur das Minimum an Unterhalt ausgeführt. Weiter waren die ARA-Beiträge jeweils höher als budgetiert. Eine Erhöhung der Gebühren in diesem Bereich ist deshalb nötig, um die längerfristige Stabilität der SF Abwasser zu gewährleisten.

Die SF Wasser ist gesund. In den letzten 5 Jahren resultierte jeweils ein durchschnittlicher Zuwachs von CHF 176 547.40 pro Jahr. Der Stand Werterhalt betrug per Ende 2020 CHF 2 652 171.73.

Als Fazit kann festgehalten werden, dass die Gebühren im Abwasser zu tief und beim Wasser zu hoch sind. Auf Antrag der Kommission Werke und Umwelt hat der Gemeinderat beschlossen, die Gebühren in diesen beiden Bereichen per 1. Juli 2021 anzupassen.

Die Gebühren im Bereich Abwasser werden wie folgt erhöht: Von CHF 1.40 pro m³ auf CHF 1.60 pro m³.

Die Gebühren im Bereich Wasser werden wie folgt gesenkt: Die Grundgebühr von CHF 20.00 pro m³ Durchfluss auf CHF 15.– pro m³ Durchfluss. Die Verbrauchsgebühr von CHF 0.50 pro m³ auf CHF 0.40 m³.

Unter dem Strich werden sich die Erhöhung und Senkung der Gebühren in etwa die Waage halten.

Ersatz Wasserleitung Fraubrunnenstrasse, Zauggenried

Der Gemeinderat Fraubrunnen hat an seiner Sitzung vom 25.5.2021 einen Verpflichtungskredit von CHF 305 000.– für den Ersatz der Wasserleitung der Fraubrunnenstrasse in Zauggenried genehmigt. Der Ausgabenbeschluss unterliegt dem fakultativen Referendum und ist im Fraubrunner Anzeiger vom 11.6.2021 publiziert.

Der Gemeinderat

132218

Verpflichtungskredit Ersatz Wasserleitung Fraubrunnenstrasse, Zauggenried, Fakultatives Referendum

Der Gemeinderat Fraubrunnen hat an seiner Sitzung vom 25.5.2021 einen Verpflichtungskredit von CHF 305 000.– für den Ersatz der Wasserleitung der Fraubrunnenstrasse in Zauggenried genehmigt und die Kommission Werke und Umwelt nach Ablauf der Referendums-

Anzeigenverkauf

Fraubrunner Anzeiger
Bahnhofstrasse 9, 3312 Fraubrunnen
Tel. 031 760 69 60, Fax 031 760 69 70
fraubrunner@glauserdruck.ch
und Annoncenagenturen

Verlagsleitung

Gemeindeverband
Fraubrunner Anzeiger
Gino Bonafini, Geschäftsführer,
Bernfeldweg 32, 3303 Jegenstorf,
gino.bonafini@fraubrunner.ch

Wichtige Telefonnummern

Notfalldienste

Polizei	117
Feuerwehr Ölwehr	118
Sanitätsnotruf	144
Die dargebotene Hand (24 Std.)	143
Notrufnummer für Kinder und Jugendliche	147
147 ist 24 Stunden per Telefon und SMS erreichbar und kostenlos	
Ärzte- und Zahnärzte-Notruf	Fr. 3.23/Min. (Festnetz)
	0900 57 67 47
Vergiftungsnotfälle	145
Kinosch Notaufnahme für Kinder	031 381 77 81
NAG Notaufnahme für Jugendliche	031 381 79 07

Spitäler

Frauenklinik Bern	031 632 10 10
Spital Tiefenau	031 308 81 11
Inselspital	031 632 21 11
Engeriedspital	031 309 91 11
Lindenhofspital	031 300 88 11
Sonnenhofspital	031 358 11 11
Tierspital Bern	031 631 21 11

Hilfe | Beratung

Aidshilfe Bern	031 390 36 36
Anonyme Alkoholiker	0848 848 885
Al-Anon Familiengruppen für Angehörige von Alkoholkranken	0848 848 843
Anonyme HIV-Beratung	031 632 63 26
Behindertentaxi	
Betax Taxi Bern	0800 90 30 90
Berner Gesundheit Beratung bei Suchtfragen	031 370 70 70
Blaues Kreuz	
Fachstelle für Alkohol- und Suchtprobleme	031 311 11 56
CONTACT Stiftung für Suchthilfe	031 378 22 20
Berufsberatungs- und Informationszentrum	
BIZ Bern-Mittelland	031 633 80 00
Ehe- Familienberatung	031 312 10 66
Frauzentrale Bern	
Alimenteninkasso, Rechts-, Budget-, Vorsorgeberatung für Frauen, Männer, Familien	031 311 72 01
Gewalt und Rassismus	031 333 33 40
INFRA Beratungsstelle für Frauen	031 311 17 95
Krebstelefon	0800 11 88 11
Bernische Krebsliga Beratung und Unterstützung	031 313 24 24
Lungenliga Bern	
Regionalstelle Bern	031 381 74 14
Mütter-, Väterberatung	
Kanton Bern	031 762 06 70
Jugendarbeit Region Fraubrunnen	
» Marcel Hess	076 567 42 64
» Festnetznummer	032 665 13 23
Pro Infirmis, für Menschen mit Behinderung Bern	058 775 13 57
Pro Juventute, für Familien und Jugendliche	031 300 20 50
Pro Senectute, für das Alter	034 420 16 50
Spitex Grauholz	031 850 20 85
Selbsthilfezentrum Bern-Mittelland	031 311 43 86

Sexuelle Gewalt gegen Frauen

LANTANA Bern	
Fachstelle Opferhilfe bei sexueller Gewalt	031 313 14 00

Zuständige Amtsstellen für das Verbandsgebiet

Betreibungsamt	031 635 90 00
Konkursamt	031 635 92 00
Grundbuchamt	031 635 93 00
Regierungsstatthalteramt	031 635 94 00
Handelsregisteramt	031 633 43 60
Obergericht Kt. Bern	031 635 48 00
» Strafabteilung	031 635 48 08
» Zivilabteilung	031 635 48 02
Staatsanwaltschaft	031 634 34 10
Steuerverwaltung	
Bern-Mittelland	031 633 60 01
Zivilstandsamt	031 635 42 00

frist mit der Ausführung der Bauarbeiten beauftragt.

Gemäss Gemeindeordnung (GO) Art. 30 unterliegt dieser Ausgabenbeschluss dem fakultativen Referendum. Gegen diesen Beschluss kann wie folgt das Referendum ergriffen und eine Abstimmung an der Gemeindeversammlung verlangt werden:

- » Die Referendumsfrist beträgt 30 Tage seit der Bekanntmachung und dauert bis und mit 12.7.2021.
- » Es sind mindestens 150 gültige Unterschriften erforderlich (Gemeindestimmrecht Fraubrunnen).
- » Einreichestelle ist die Gemeindeschreiberei, Zauggenriedstrasse 1, 3312 Fraubrunnen.
- » Vorbereitete Formulare zur Sammlung der Unterschriften können bei der Gemeindeschreiberei bezogen werden.
- » Die Auflageakten können während den Öffnungszeiten bei der Bauverwaltung in Grafenried eingesehen werden.

Der Gemeinderat

132219

Verpflichtungskredit Ersatz Wasserleitung Schulhausweg, Zauggenried, Fakultatives Referendum

Der Gemeinderat Fraubrunnen hat an seiner Sitzung vom 25.5.2021 einen Verpflichtungskredit von CHF 242'000.– für den Ersatz der Wasserleitung und die Strassenbau- und Deckbelagsarbeiten des Schulhauswegs in Zauggenried genehmigt und die Kommission Werke und Umwelt nach Ablauf der Referendumsfrist mit der Ausführung der Bauarbeiten beauftragt. Der Kredit beinhaltet die Kosten für den Ersatz der Wasserleitung (CHF 150'000.–) sowie die Kosten für die Strassenbau- und Deckbelagsarbeiten (CHF 92'000.–).

Gemäss Gemeindeordnung (GO) Art. 30 unterliegt dieser Ausgabenbeschluss dem fakultativen Referendum. Gegen diesen Beschluss kann wie folgt das Referendum ergriffen und eine Abstimmung an der Gemeindeversammlung verlangt werden:

- » Die Referendumsfrist beträgt 30 Tage seit der Bekanntmachung und dauert bis und mit 12.7.2021.
- » Es sind mindestens 150 gültige Unterschriften erforderlich (Gemeindestimmrecht Fraubrunnen).
- » Einreichestelle ist die Gemeindeschreiberei, Zauggenriedstrasse 1, 3312 Fraubrunnen.
- » Vorbereitete Formulare zur Sammlung der Unterschriften können bei der Gemeindeschreiberei bezogen werden.
- » Die Auflageakten können während den Öffnungszeiten bei der Bauverwaltung in Grafenried eingesehen werden.

Der Gemeinderat

132220

Inkraftsetzung von Verordnungen per 1.7.2021

Gestützt auf Art. 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (BSG 170.11) wird die Inkraftsetzung von Verordnungen bekannt gegeben:

- » Gebührentarif zum Abwasserentsorgungsreglement – genehmigt durch den Gemeinderat am 26.4.2021
- » Gebührentarif zum Wasserversorgungsreglement – genehmigt durch den Gemeinderat am 25.5.2021

Alle Verordnungen treten unter Vorbehalt allfälliger Beschwerden per 1. Juli 2021 in Kraft.

Rechtsmittel: Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland,

Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen erhoben werden.

Die Verordnungen können bei der Gemeindeschreiberei bezogen oder unter www.fraubrunnen.ch / Politik / Reglemente eingesehen werden.

Der Gemeinderat

132221

Ordentliche Versammlung der Burgerkorporation Zauggenried

Samstag, 17. Juli 2021 um 13.30 Uhr im Forsthaus Zauggenried

Traktanden

1. Protokoll
2. Jahresrechnung 2020
3. Beratung und Beschluss Umwandlung in einen Verein:
 - a) Antrag auf Umwandlung der Burgerkorporation in einen Verein nach Art. 60 ff. ZGB
 - b) Name des Vereins und Inkrafttreten der Umwandlung per 1. Januar 2022
 - c) Antrag auf Genehmigung der Statuten
 - d) Antrag auf Genehmigung der Übertragung des Vermögens (Aktiven und Passiven) der Burgerkorporation auf den Verein
 - e) Antrag, dass die letzte Jahresrechnung 2021 der Burgerkorporation von deren Exekutive genehmigt werden kann
 - f) Antrag, dass die Bisherigen (Präsident, Kassier, Sekretärin, Burgerat) in der gleichen Funktion als Vorstand des Vereins verbleiben können
4. Waldangelegenheiten
5. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger freundlich eingeladen.

Der Burgerrat

132231

Baupublikation

Bauherrschaft

Willy Maeder, Im Feld 1, 3317 Mülchi

Projektverfasserin

Regula Maeder, Burgdorfstrasse 30, 3423 Ersigen

Bauvorhaben

Neubau Zaun für Damhirsche mit integrierten Toren / Umnutzung Hühnerhaus zum Fressunterstand

Standort, Zone

Im Feld 1, 3317 Mülchi, Parzelle Nr. 262; Nutzungszone: Landwirtschaftszone, Koordinaten: 2'602'284/1'216'233

Gewässerschutzbereich: üB

Gewässerschutzmassnahmen

bestehender Anschluss an abflusslose Grube

Schutzobjekt/-zone

In der Umgebung von erhaltenen Einzelobjekten

Ausnahme

Bauen ausserhalb Baugebiet, Art. 24 ff RPG

Hinweise

- » Bauen im Gewässerraum, Art. 41c GSchV
- » Bauvorhaben erfordert eine Wasserbaupolizeibewilligung, Art. 48 WBG
- » Hauptstrasse im Inventar historischer Verkehrswege Schweiz IVS

Auflagestelle

Gemeinde Fraubrunnen, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried

Auflage- und Einsprachefrist

5. Juli 2021

Einsprachestelle

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG). Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Ostermundigen, 4. Juni 2021

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

132159

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller

Cannerald GmbH, Bahnhofstrasse 13, 8808 Pfäffikon SZ

Projektverfasser

Coray Architektur GmbH, Gurzelenstrasse 5, 2502 Biel

Standort

Fabrikstrasse 2, 3312 Fraubrunnen, Parz. 538.1 / 88

Bauvorhaben

Neubau Technikpodest als Vorbereitung für spätere Ausbauten der Kälteanlage

Nutzungszone

F Gewerbezone G12

Vorgesehene

Gewässerschutzmassnahmen

Gewässerschutzbereich üB: Versickerung Regenabwasser, kein Schmutzabwasser

Auflageort

Das Baugesuch liegt bei der Bauverwaltung Fraubrunnen, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried während den Büroöffnungszeiten zur Einsichtnahme auf.

Die **Einsprachefrist** läuft bis und mit 5. Juli 2021.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Fraubrunnen, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried einzureichen.

In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügungen und Entscheide können in Amtsanzeigern oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d Baugesetz).

Grafenried, 31. Mai 2021

Bauverwaltung Fraubrunnen

132169

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller

Marti Simon, Sägeweg 5, 3312 Fraubrunnen

Projektverfasser

AGROplanungen GmbH, Aeschstrasse 6, 4558 Winistorf

Standort

Sägeweg 5b-5f, 3312 Fraubrunnen, Parz. 538.1 / 161

Veranstaltungen im Verbandsgebiet

Sonntag, 13. Juni 2021

Jegenstorf

14.00 Uhr: Wahrhaft fantastisch! 300 Jahre Barockschloss. Schloss. www.schloss-jegenstorf.ch.

Dienstag, 15. Juni 2021

Jegenstorf

18.30 Uhr: Abendspaziergang mit anschl. Einkehren. Besammlung beim Rest. Kreuz. Landfrauen Jegenstorf.

Mittwoch, 16. Juni 2021

Jegenstorf

14.30 Uhr: Erlebnisrundgang für Kinder. Schloss. www.schloss-jegenstorf.ch.

Bauvorhaben

Anbau Waschplatz mit Aktivkohlefilter, Abbruch Silos (nachträglich)

Nutzungszone

Dorfzone D2

Schutzzone

Baugruppe C

Vorgesehene

Gewässerschutzmassnahmen

Gewässerschutzbereich A: Trennsystem, Regenabwasser in private Regenabwasserleitung, abflusslose Grube

Auflageort

Das Baugesuch liegt bei der Bauverwaltung Fraubrunnen, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried während den Büroöffnungszeiten zur Einsichtnahme auf.

Die **Einsprachefrist** läuft bis und mit 5. Juli 2021.

Es wird auf die Gesuchsakten und aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Fraubrunnen, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried einzureichen.

In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügungen und Entscheide können in Amtsanzeigern oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d Baugesetz).

Grafenried, 1. Juni 2021

Bauverwaltung Fraubrunnen

132161

Moosseedorf

Eidgenössische und kantonale Volksabstimmung

Das Abstimmungslokal im **Gemeindehaus, Schulhausstrasse 1**, ist wie folgt geöffnet:

Sonntag, 13. Juni 2021, 10.00 bis 11.00 Uhr

Wir bitten die Stimmberechtigten, aufgrund der aktuellen Situation möglichst von der brieflichen Stimmabgabe Gebrauch zu machen und auf einen Besuch des Stimmlokals zu verzichten.

Die Zusammensetzung des Abstimmungsausschusses wird im offiziellen Anschlagkasten der Gemeinde in der Fussgängerunterführung Lindenweg bekanntgegeben.

Der Gemeinderat

132142

Fraubrunner Anzeiger

Anzeigenverkauf

Fraubrunner Anzeiger
Bahnhofstrasse 9, 3312 Fraubrunnen
Tel. 031 760 69 60, Fax 031 760 69 70
fraubrunner@glaiserdruck.ch
und Annoncenagenturen

Herstellung und Abonnemente

Druckerei Glaser AG
Bahnhofstrasse 9, 3312 Fraubrunnen
fraubrunner@glaiserdruck.ch

Versand

Presto AG

Auflage: 17 034 Exemplare
(WEMF-beglaubigt).

Erscheint jeden Donnerstag

Amtlicher Anzeiger der Gemeinden
Bäriswil, Deisswil, Diemerswil,
Fraubrunnen, Iffwil, Jegenstorf,
Mattstetten, Moosseedorf,
Münchenbuchsee, Urtenen-Schön-
bühl, Wiggiswil, Zuzwil. Erscheint
wöchentlich.

Insertionspreise

(1-spaltige mm-Zeile, 26 mm breit,
exkl. 7,7% MwSt.).
Anzeigergebiet:
Fr. –.50 sw (Minimaltaxe Fr. 30.–)
Fr. –.69 farbig (Minimaltaxe Fr. 41.40)
Übrige Schweiz:
Fr. –.60 sw (Minimaltaxe Fr. 36.–)
Fr. –.79 farbig (Minimaltaxe Fr. 47.40)
Platzierungszuschlag Fr. 30.–
Chiffregebühr: Fr. 10.–
Reklameinserate im amtlichen Teil
Fr. 1.95 sw pro 2-spaltige mm-Zeile
Fr. 2.75 farbig pro 2-spaltige mm-Zeile

Annahmeschluss:

Dienstag, 12.00 Uhr.

Anzeiger Region Bern Plus (ARBplus)

Kombi-Inserate mit dem Anzeiger
Region Bern und angrenzende
Anzeiger.
Inseratenschluss: Montag, 9.00 Uhr
Tel. 031 529 29 29, Fax 031 384 15 20
info@adveritas.ch

Tria-Kombi

Kombi-Inserate der Anzeiger Burg-
dorf, Fraubrunnen und Kirchberg,
Fraubrunner Anzeiger,
Bahnhofstrasse 9, 3312 Fraubrunnen
Tel. 031 760 69 60, Fax 031 760 69 70
fraubrunner@glaiserdruck.ch

KiFra-Kombi

Kombi-Inserate der Anzeiger
Fraubrunnen und Kirchberg,
Regio Annoncen AG,
Sonnenstrasse 2, 3672 Oberdiessbach,
Tel. 034 422 22 22, Fax 034 422 69 38,
burgdorf@regioag.ch

Telefonische Inserataufgabe:

Bei telefonischer Inserataufgabe
kann keine Verantwortung für
Hörfehler und andere Irrtümer
übernommen werden.

Online-Ausgabe

Sämtliche aufgegebenen Inserate
erscheinen gleichzeitig kostenlos
in der Online-Ausgabe.

Verlagsleitung

Gemeindeverband
Fraubrunner Anzeiger
Gino Bonafini, Geschäftsführer,
Bernfeldweg 32, 3303 Jegenstorf,
gino.bonafini@fraubrunner.ch

Münchenbuchsee

Beschlüsse des Grossen Gemeinderates vom 3. Juni 2021

- 1 Protokoll vom 8. April 2021; Genehmigung**
Das Protokoll wird genehmigt.
- 2 Parlamentarische Vorstösse, jährliche Berichterstattung; Genehmigung**
Die Berichterstattung 2020 zu den offenen politischen Vorstössen wird genehmigt.
- 3 Terminplanung 2022; Kenntnisnahme**
Von der Terminplanung 2022 wird Kenntnis genommen.
- 4 Tätigkeitsbericht 2020; Kenntnisnahme**
Der Tätigkeitsbericht 2020 wird zur Kenntnis genommen.
- 5 Fusionsabklärungen Gemeinde Diemerswil; Auftragserteilung zum Abschluss eines Fusionsabklärungsvertrages; Beschlussfassung**
Der Gemeinderat wird beauftragt, mit der Gemeinde Diemerswil einen Fusionsabklärungsvertrag abzuschliessen.
- 6 Abrechnung Baukredit Sanierung Schlösslistrasse; Genehmigung**
Die Abrechnung des Verpflichtungskredits für die Sanierung des Strassenoberbaus der Schlösslistrasse zu Lasten der Investitionsrechnung des Allgemeinen Haushalts, mit einer Kreditsumme von CHF 373 000.–, effektiv getätigten Ausgaben von CHF 318 355.10, und die daraus resultierende Kreditunterschreitung von CHF 54 644.90, wird genehmigt.
- 7 Abrechnung Baukredit; Sanierung Moosgasse, Werkleitungen und Strassenoberbau; Genehmigung**
 1. Die Abrechnung des Verpflichtungskredits für die Sanierung des Strassenoberbaus der Moosgasse zu Lasten der Investitionsrechnung des Allgemeinen Haushalts, mit einer Kreditsumme von CHF 315 360.–, effektiv getätigten Ausgaben von CHF 245 537.70, und die daraus resultierende Kreditunterschreitung von CHF 69 822.30, wird genehmigt.
 2. Die Abrechnung des Verpflichtungskredits für den Ersatz der Wasserleitungen in der Moosgasse zu Lasten der Investitionsrechnung der Spezialfinanzierung Wasserversorgung, mit einer Kreditsumme von CHF 202 500.–, effektiv getätigten Ausgaben von CHF 193 349.55, und die daraus resultierende Kreditunterschreitung von CHF 9 150.45, wird genehmigt.
 3. Die Abrechnung des Projektkreditkredits für den Ersatz der Kanalisationsleitungen in der Moosgasse zu Lasten der Investitionsrechnung der Spezialfinanzierung Abwasser, mit einer Kreditsumme von CHF 133 380.–, effektiv getätigten Ausgaben von CHF 100 147.10, und die daraus resultierende Kreditunterschreitung von CHF 33 232.90, wird genehmigt.
- 8 Abrechnung Gesamtkredit, GEP-Massnahmen 19 + 20, Strassenbau- und Werkleitungsarbeiten, Bodenacker; Genehmigung**
 1. Die Abrechnung des Verpflichtungskredits für den Ersatz der Wasserleitung im Rahmen der Gesamtsanierung Bodenacker zu Lasten der Investitionsrechnung der Spezialfinanzierung Wasserversorgung, mit einer Kreditsumme von CHF 330 700.–, effektiv getätigten Ausgaben von CHF 291 165.15, und die daraus resultierende Kreditunterschreitung von CHF 39 534.85, wird genehmigt.
 2. Die Abrechnung des Verpflichtungskredits für den Ersatz der Kanalisation im Rahmen der Gesamtsanierung Bodenacker zu

Lasten der Investitionsrechnung der Spezialfinanzierung Abwasser, mit einer Kreditsumme von CHF 469 000.–, effektiv getätigten Ausgaben von CHF 316 067.95, und die daraus resultierende Kreditunterschreitung von CHF 152 932.05, wird genehmigt.

3. Die Abrechnung des Verpflichtungskredits für den Strassenbau im Rahmen der Gesamtsanierung Bodenacker zu Lasten der Investitionsrechnung des Allgemeinen Haushalts, mit einer Kreditsumme von CHF 137 900.–, effektiv getätigten Ausgaben von CHF 117 337.65, und die daraus resultierende Kreditunterschreitung von CHF 20 562.35, wird genehmigt.
4. Die Abrechnung des Verpflichtungskredits für die Sanierung der Primäranlagen der Elektrizitätsversorgung im Rahmen der Gesamtsanierung Bodenacker zu Lasten der Investitionsrechnung der Spezialfinanzierung Elektrizität, mit einer Kreditsumme von CHF 126 100.–, effektiv getätigten Ausgaben von CHF 51 143.20, und die daraus resultierende Kreditunterschreitung von CHF 74 956.80, wird genehmigt.
5. Die Abrechnung des Verpflichtungskredits für die Sanierung der Sekundäranlagen der Elektrizitätsversorgung im Rahmen der Gesamtsanierung Bodenacker zu Lasten der Investitionsrechnung der Spezialfinanzierung Elektrizität, mit einer Kreditsumme von CHF 218 700.–, effektiv getätigten Ausgaben von CHF 236 888.90, und die daraus resultierende Kreditunterschreitung von CHF 18 188.90, wird genehmigt.
6. Die Abrechnung des Verpflichtungskredits für die Anpassung der Gemeinschaftsantennenanlage im Rahmen der Gesamtsanierung Bodenacker zu Lasten der Investitionsrechnung der Spezialfinanzierung Gemeinschaftsantennenanlage, mit einer Kreditsumme von CHF 17 600.–, effektiv getätigten Ausgaben von CHF 0.00 und die daraus resultierende Kreditunterschreitung von CHF 17 600.–, wird genehmigt.
7. Die Abrechnung des Verpflichtungskredits für den Ersatz der Kabel Strassenbeleuchtung im Rahmen der Gesamtsanierung Bodenacker zu Lasten der Investitionsrechnung der Spezialfinanzierung Elektrizität, mit einer Kreditsumme von CHF 33 100.–, effektiv getätigten Ausgaben von CHF 24 732.95, und die daraus resultierende Kreditunterschreitung von CHF 8 367.05, wird genehmigt.

9 Jahresrechnung 2020, Genehmigung

1. Allgemeiner Haushalt; Einlage in die Spezialfinanzierung (SF) Vorfinanzierung Hochbauten des Verwaltungsvermögens in der Höhe von CHF 802 672.16.
 2. Genehmigung der Jahresrechnung 2020:
- | | |
|-------------------------------|-------------------|
| Erfolgsrechnung | |
| Aufwand Gesamthaushalt | CHF 41 792 319.86 |
| Ertrag Gesamthaushalt | CHF 42 344 624.39 |
| Ertragsüberschuss | CHF 552 304.53 |
- davon
- | | |
|-------------------------------------|-------------------|
| Aufwand Allgemeiner Haushalt | CHF 32 875 074.13 |
| Ertrag Allgemeiner Haushalt | CHF 35 061 802.09 |
| Operatives Ergebnis | CHF 2 186 727.96 |
- | | |
|----------------------------------|-------------------|
| Einlagen SF Vorfinanzierung | CHF –1 726 745.66 |
| Einlage Finanzpolitische Reserve | CHF –985 959.80 |
| Entnahmen Eigenkapital | CHF 925 977.50 |
| Ertragsüberschuss | CHF 400 000.00 |

Aufwand SF Wasserversorgung	CHF 1 771 436.05
Ertrag SF Wasserversorgung	CHF 1 655 518.10
Aufwandüberschuss	CHF 115 917.95

Aufwand SF Abwasserentsorgung	CHF 1 955 146.90
Ertrag SF Abwasserentsorgung	CHF 2 086 370.06
Ertragsüberschuss	CHF 131 223.10

Aufwand SF Abfall	CHF 1 265 392.92
Ertrag SF Abfall	CHF 1 342 699.54
Ertragsüberschuss	CHF 77 306.62

Aufwand SF Feuerwehr	CHF 746 107.40
Ertrag SF Feuerwehr	CHF 864 664.15
Ertragsüberschuss	CHF 118 556.75

Aufwand SF Wärmeverbund Riedli	CHF 466 457.00
Ertrag SF Wärmeverbund Riedli	CHF 407 592.95
Aufwandüberschuss	CHF 58 864.05

Aufwand SF Wärmeverbund Riedli	CHF 466 457.00
Ertrag SF Wärmeverbund Riedli	CHF 407 592.95
Aufwandüberschuss	CHF 58 864.05

Aufwand SF Wärmeverbund Riedli	CHF 466 457.00
Ertrag SF Wärmeverbund Riedli	CHF 407 592.95
Aufwandüberschuss	CHF 58 864.05

Investitionsrechnung	
Ausgaben	CHF 4 108 869.75
Einnahmen	CHF 472 972.60
Nettoinvestitionen	CHF 3 635 897.15

10 Interpellation Thomas Krebs, SVP; Vollkostenrechnung für Vandalismus, Littering und Nachtruhestörungen im 2020, Behandlung

Von der Beantwortung der Interpellation wird Kenntnis genommen.

11 Motion Matthias Hügli, CVP-EVP/GFL/SP; Tempo 30-Zonen in den Quartieren, Begegnungszonen und Gefahrenstellen; Abschreibung

Die Motion wird abgeschrieben.

12 Motion Pascal Lerch, EVP; Signalisation wichtiger öffentlicher Verkehrspunkte im Dorf; Behandlung

Die Motion wird in Anwendung von Art. 31 und Art. 32 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Grossen Gemeinderates abgeschrieben.

13 Interpellation Daniel Kissling, SVP; politische Werbung in öffentlich finanzierten und subventionierten Institutionen; Beantwortung

Von der Beantwortung der Interpellation wird Kenntnis genommen.

14 Einfache Anfragen (Entgegennahme und Beantwortung)

» Einfache Anfrage Kurt Stettler, SVP; Umrüstung von Flutlichtanlagen

» Einfache Anfrage Katharina Häberli, SP; CO₂-Messgeräte zur Covid-19-Prävention in Schulzimmern

» Einfache Anfrage Beatrice Schneider-Hebeisen, SVP; neues Schulreglement – aktueller Stand

» Einfache Anfrage Marco Arni, FDP; Schulraumplanung

» Einfache Anfrage Toni Mollet, EVP; Veröffentlichung Studienergebnisse Schulraumplanung

15 Entgegennahme parlamentarische Vorstösse (Interpellationen, Postulate, Motionen)

» Interpellation Andreas Brunner, SVP; auf Facebook «Zu verschenken von der Schule»

» Interpellation Thomas Hammerich, SVP; Tageskarte Gemeinde

» Interpellation Manuel Kast, SP; Erweiterung Hylerhausparzelle

» Postulat Toni Mollet, EVP; aktive Förderung von gemeinnützigen Alterswohnungen

» Postulat Andreas Brunner, SVP; Übertritt in die 5. Klasse

» Postulat Katharina Häberli, SP; mehr Biodiversität und weniger Kirschlorbeer auf gemeindeeigener Parzelle auf dem Laubberg

» Postulat SP, GFL und FDP; Or-

ganisationsform Sportzentrum Hirzenfeld
» Motion GPK; Erklärung von Abkürzungen in öffentlich zugänglichen Unterlagen

Die vorgenannten Beschlüsse werden hiermit im Sinne von Art. 7 des Organisationsreglements bzw. Art. 54 Abs. 4 der Geschäftsordnung des Grossen Gemeinderates veröffentlicht.

Gegen die vorgenannten Beschlüsse kann gemäss Art. 60 ff. des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege vom 23. Mai 1989 innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungstätter Bern-Mittelland schriftlich und begründet Beschwerde eingereicht werden. Werden sie nicht angefochten, treten sie am 12. Juli 2021 in Kraft.

132217

Baupublikation

Gesuchsteller

MarAni Consulting AG, Hubelmatt 16, 3624 Goldwil

Projektverfasser

Hegg Heizungen AG, Moosrainweg 19, 3053 Münchenbuchsee

Bauvorhaben

Ersatz der Ölheizung durch eine Splitt-Wärmepumpe

Standort

» Strasse: Ursprungstrasse 93, 3053 Münchenbuchsee
» Parzellen-Nummern: 1356
» Zone: UeO «Ursprung»

Auflageort und Einsprachestelle

Bauabteilung, Ressort Hochbau, Bernstrasse 12, 3053 Münchenbuchsee

Auflage- und Einsprachefrist bis

5. Juli 2021

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren auf Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Münchenbuchsee, 1. Juni 2021

Bauabteilung
Sachbearbeiter Bauinspektorat

132180

Zuzwil

Baupublikation

Bauherrschaft und Projektverfasser
Suter-Stettler Anton, Thalacker 2, 3303 Zuzwil

Bauvorhaben
Überdachung Abstellplatz für landwirtschaftliche Maschinen

Objekt/Standort

Thalacker 4, Parzelle 1350

Zone

Landwirtschaftszone

Auflagestelle

Gemeindeverwaltung Zuzwil, 3303 Zuzwil

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit

12. Juli 2021

Einsprachestelle

Gemeindeverwaltung Zuzwil, Oberdorf 12, 3303 Zuzwil

Es wird auf die Profile und die Gesuchsakten verwiesen.

Inserieren bringt Erfolg

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen.

Zuzwil, 7. Juni 2021

Gemeinderat Zuzwil

132223

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft

Stacher Christoph, Im Gäuer 3, 3303 Zuzwil

Projektverfasser

Stacher Christoph, Im Gäuer 3, 3303 Zuzwil

Bauvorhaben

Erstellen von 2 Hochsilos zur Lagerung von Grundfutter inkl. Entnahmefrüse und Leitung in bestehendes Ökonomiegebäude

Parzelle / Standort

1325 / Im Gäuer 1d

Nutzungszone

Landwirtschaftszone

Auflageort

Gemeindeverwaltung Zuzwil, Oberdorf 12, 3303 Zuzwil

Einsprachestelle

Gemeindeverwaltung Zuzwil, Oberdorf 12, 3303 Zuzwil

Auflage- und Einsprachefrist

4. Juni bis und mit 5. Juli 2021

Es wird auf die Profile und die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Zuzwil, 31. Mai 2021

Gemeindeverwaltung Zuzwil

132158

Kirchen

Evangelisch-reformierte Kirche



Grafenried

www.hallokirche.ch

Für die Beerdigungen ist Pfr. Daniel Sutter zuständig, ausser während den Seniorenferien vom 12. bis 19. Juni übernimmt Pfr. André Urwyler aus Bern mit Telefon 031 971 06 44.

Samstag, 12. Juni, 8.30–11.15 Uhr
Kuw 2. Klasse in der Kirche.

Sonntag, 13. Juni, 10.00 Uhr
Familiengottesdienst mit der 2. Kuw-Klasse zum Thema Taufe. Das Kuw-Team freut sich gemeinsam mit den Kindern, ihren Familien und anderen Interessierten zu feiern. Der Gottesdienst ist öffentlich, alle Besucherinnen und Besucher sind herzlich willkommen.

132239

www.143.ch
PC 60-324928-2



www.ref-hindelbank.ch

Sonntag, 13. Juni, 9.30 Uhr
Gottesdienst Abschluss Kuw 1, Verabschiedung Madeleine Siegenthaler, Kuw-Mitarbeiterin. Lea Brunner, Pfarrerin. Monika Halter, Organistin.

Freitag, 18. Juni, 14.30 Uhr
Andacht in Hindelbank im Seniorenzentrum Jurablick. Christian Adrian, Pfarrer, und Tabea Plattner am Klavier.

Samstag, 19. Juni, 17.00 Uhr
Fyre mit de Chliine, Abschluss mit Brätle. Lea Brunner, Pfarrerin und Team. Wer beim Bräteln dabei ist, melde sich bei Lea Brunner: lea.brunner@ref-hindelbank.ch oder Telefon 079 682 87 52. Vielen Dank.

Sonntag, 20. Juni, 10.00 Uhr
Gottesdienst zur Sonnenwende auf dem Sonnenuhr-Platz. Christian Adrian, Pfarrer, Adrienn Dobó, Organistin. Um Anmeldung wird gebeten: christian.adrian@ref-hindelbank.ch oder Handy (SMS) 079 417 66 53, Name und Anzahl Personen. Anschliessend sind Sie herzlich zu einer Grillbratwurst eingeladen.

Der Gemeinnütziger Verein der Kirchgemeinde Hindelbank lädt Sie zu folgender Veranstaltung ein:

Seniorenreise, 24. Juni
Carfahrt (Behindertencar) zum Wallfahrtsort Mariastein mit Mittagshalt im Hotel Post. Wer Lust hat, besichtigt die Kirche und die Gnadenkapelle. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Unkostenbeitrag pro Person: Fr. 40.-. Anmeldung bis Donnerstag, 17. Juni 2021 bei Daniela Aellig, Telefon 034 411 05 38.

Abfahrt:
08.45 Bärswil Feuerwehrmagazin
09.00 Restaurant Krone
09.05 Seniorenzentrum Hindelbank
09.15 Andacht in der Kirche
10.00 Abfahrt ab Kirche Hindelbank

132240

Jegenstorf

www.kirche-jegenstorf.ch

Samstag, 12. Juni, 19.30 Uhr
Jugendgottesdienst, Openair auf dem Kirchgemeindehausplatz. Ein interaktiver und bewegter Outdoor-Jugendgottesdienst mit Musik und Tiefgang. Danach Snacks und Drinks und Abhängen mit Gleichaltrigen – Open End.

Sonntag, 13. Juni, 9.30 Uhr
Gottesdienst klassisch mit Livestream, Thema: Jakob - der Kampf mit Gott. Pfr. D. Mauerhofer, Orgel: L. Rickli, musikalische Filmbeiträge: Jegischtorfer Singlüt. Kinderhütendienst und «Open House». Anmeldung: www.kirche-jegenstorf.ch oder bis Freitag, 16.00 Uhr an Telefon 031 761 20 03.

19.15 Uhr
Gebet im Raum der Stille.

Donnerstag, 17. Juni, 7.15 Uhr
Frühgebet in der Kirche.
15.00 Uhr
Piccoli im Kirchgemeindehaus.

Urtenen-Schönbühl

www.kirche-urtenen.ch

Samstag, 12. Juni, 19.30 Uhr
Jugendgottesdienst, Openair auf dem Kirchgemeindehausplatz Jegenstorf. Ein interaktiver und bewegter Outdoor-Jugendgottesdienst mit Musik und Tiefgang. Danach Snacks und Drinks und Abhängen mit Gleichaltrigen – Open End.

Sonntag, 13. Juni, 9.30 Uhr
Gottesdienst mit Livestream. Pfr. B. Kunz, Orgel & Piano: T. Plattner, Thema: «Auf der Suche nach dem Glück». Wir bitten um eine Anmeldung unter www.kirche-urtenen.ch/gottesdienstanmeldung oder Tel. 031 859 53 29, Fahrdienst: R. Altorfer, Tel. 031 911 68 05.

17.00 Uhr
Offener Grill – Der «Offene Grill» kommt zum Dorfbrunnen in Mattstetten, in den Garten von Zohrens, wo Menschen aus allen Generationen sich treffen und ihr eigenes Grillgut grillieren können. Infos: www.kirche-urtenen.ch/offenergrill.

Montag, 14. Juni, 18.15 Uhr
Montags-Meditation im Saal der Kirche. Kontakt: E. Wysser, Tel. 031 859 01 66 / A. Baumgartner, Tel. 079 204 10 62.

Donnerstag, 17. Juni, 7.30 Uhr
Offenes Gebet in der Kirche mit B. Kunz und D. Bringold.
9.00 Uhr
Eltern-Kind-Treff in der Kirche.

132241

Limpach

www.kirchelimpach.ch

Donnerstag, 10. Juni, 12.00 Uhr
Senioren-Sommerfest. Grillieren beim Hornusserhüsli, Limpach. Jeder bringt sein Grillgut selber mit, für Beilagen und Getränke ist gesorgt. Ruedi dr Chnächt unterhält uns mit Geschichten und Musik.

Sonntag, 13. Juni, 10.00 Uhr
Gottesdienst. Sarah Botha, Pfarrerin. Märthi Jovanovic, Orgel.

Dienstag, 15. Juni, 10.00 Uhr
Innehalten – austauschen in der Kirche. Sarah Botha, Pfarrerin.

Telefonpikett
Sarah Botha, Pfarrerin, Telefon 031 767 86 16 oder per E-Mail pfarramt@kirche-limpach.ch.

132242

Münchenbuchsee-Mooseedorf

www.kige.ch



Es gelten die aktuellen vorgeschriebenen Massnahmen des BAG.

Samstag, 12. Juni
Kirche Münchenbuchsee: Taizé mit Pfrn. Barbara Ruchti und Christine Ryser, musikalische Begleitung.

Sonntag, 13. Juni
Kirche Münchenbuchsee: Gottesdienste mit Pfr. Simon Jenny und Imre Gajdos, Orgel.

Montag, 14. Juni, 19.30 Uhr
Kirchgemeindehaus Münchenbuchsee: Kirchgemeindeversammlung.

Donnerstag, 17. Juni, 10.00 Uhr
Domicil Weiermatt: Andacht im Domicil mit Pfr. Simon Jenny und Chrigu Gerber, musikalische Begleitung.

132243



www.kathutzenstorf.ch

Sonntag, 13. Juni, 9.30 Uhr
Hl. Messe.

Mehr Informationen im Pfarrblatt oder unter www.kathutzenstorf.ch.

132244

Eine Bitte...

Werfen Sie Zeitungen nach dem Lesen nicht zum allgemeinen Kehricht!

Die Arztpraxis für

Gefässerkrankungen, speziell Bein- und Venenleiden inklusive kosmetische Venenbehandlungen

von Dr. med. Michael Wyss

am Spital Emmental in Burgdorf

ist vom 21. Juni bis am 4. Juli 2021 geschlossen

132202

Notfälle: über Spital Emmental Burgdorf, Telefon 034 421 21 21

Weitere Informationen: www.spital-emental.ch

Wenn wir älter werden ...

Hilfe zu Hause (Haushalt, kochen, waschen, einkaufen und vieles mehr, was der Alltag so bringt)

Team Sunneschyn in der Region
Telefon 079 263 59 40

34011/A.131044



No. DUBA/Cons/434/MR/2021-(127) DATED: 02/06/2021

MR. ANDREAS HOSANG

S/o MARIANNE JEHLI – LUCK

RESIDENT OF BARISWILSTRASSE 16, 3322 MATTSTETTEN, BERN, SWITZERLAND

PRESENT ADDRESS BARISWIL STRASSE 16, 3322 MATTSTETTEN, BERN, SWITZERLAND

AND MISS. ELIZABETH VADAKKEDATH KUNHIMON

DAUGHTER OF KUNHIMON GEORGE

RESIDENT OF VADAKKEDATH HOUSE, DEVARAKOLLY KOINAD POST, MADIKERI, COORG, KARNATAKA

PRESENT ADDRESS 608, LAKESIDE A, IMPZ, DUBAI

ANDREAS HOSANG SWITZERLAND NATIONAL AND ELIZABETH VADAKKEDATH KUNHIMON INDIAN NATIONAL PRESENTLY RESIDING IN SWITZERLAND AND UAE HAVE GIVEN NOTICE OF INTENDED MARRIAGE BETWEEN THEM UNDER THE FOREIGN MARRIAGES ACT, 1969. IF ANY ONE HAS ANY OBJECTION TO THE PROPOSED MARRIAGE HE/SHE SHOULD FILE THE SAME WITH THE UNDERSIGNED ACCORDING TO THE PROCEDURE LAID DOWN UNDER THE ACT/RULES WITHIN THIRTY DAYS FROM THE DATE OF PUBLICATION OF

(Jitender Singh Negi)
Marriage Officer
Consulate General of India
P.O. BOX: 737, DUBAI (UAE)
FAX NO. 009714-3970453
Email: cons1.dubai@mea.gov.in, cons3.dubai@mea.gov.in
Homepage: www.egidubai.gov.in

132204

www.teuer-nutzlos-ungerecht.ch

Mieten verteuern?

Valery Forster
Lehrerin



«Beruflich bin ich auf das Auto angewiesen. Als Mieterin wohne ich in einem Haus aus den 70er-Jahren, das mit einer Ölheizung ausgestattet ist. Wegen des missratenen CO2-Gesetzes sollen jetzt Benzin und Heizöl teurer werden. Ich muss heute schon aufs Geld achten. Deshalb sage ich Nein zu diesem ungerechten Gesetz.»



Video anschauen:

Missratenes CO2-Gesetz
Teuer. Nutzlos. Ungerecht. Nein

Unterstützen Sie unsere Kampagne!

linktr.ee/neinco2gesetz

Die SP-Sektionen Münchenbuchsee, Jegenstorf, Mooseedorf, Urtenen-Schönbühl



wählen am 13. Juni 2021

Ladina Kirchen ins Regierungstatthalteramt

132079



Kleine Inserate kommen gross 'raus im Fraubrunner Anzeiger.

[klein]serat

fraubrunner.ch



Schlosstutzen Jegenstorf-Münchringen

2. Obligatorische Schiessübung

Donnerstag, 17. Juni 2021 von 18.00 bis 20.00 Uhr

Letzte Obligatorische Schiessübung

Freitag, 27. August 2021 von 18.00 bis 20.00 Uhr

Schiessplatz Münchringen (SAMJ)
Letzte Standblattausgabe jeweils 19.45 Uhr

Mitbringen

Persönlicher Ausweis, Dienst- und Schiessbüchlein oder Leistungsausweis sowie Formular Nr. 1.23 «Aufforderung für die Erfüllung der Schiesspflicht».

Vor dem Betreten der Gefahrenzone wird gewarnt.

Der Vorstand

132201

Tag der offenen Tür

senevita
Ahornpark

Senevita Ahornpark, Ahornpark 1, 3315 Bätterkinden, Telefon 032 666 21 00, ahornpark@senevita.ch, www.ahornpark.senevita.ch

Eröffnung der Senevita Ahornpark

Wir führen Sie durch die neu eröffnete Senevita Ahornpark und zeigen Ihnen unsere Räumlichkeiten und stellen unsere Dienstleistungen vor. Kommen Sie vorbei und lernen Sie die Senevita Ahornpark an einem gemütlichen Sonntag kennen. Für kühle Getränke, leckere Gaumenfreuden und Unterhaltung ist gesorgt.

Sie sind herzlich zu unserer Eröffnung eingeladen:

Sonntag, 27. Juni 2021, 11.00 – 14.00 Uhr

Sonntag, 27. Juni 2021, 14.00 – 17.00 Uhr

Wir bitten um eine Voranmeldung.

Gerne können Sie sich online unter senevita.ch/eroeffnung anmelden. Ihre Anmeldung nehmen wir auch gerne per E-Mail ahornpark@senevita.ch oder telefonisch unter 032 666 21 00 an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Unter Einhaltung der geltenden Corona-Regeln

Sozialdemokratische Partei

Jegenstorf, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Urtenen-Schönbühl

Eidgenössische Abstimmungen vom 13. Juni 2021

JA zur Trinkwasser-Initiative!

Ohne Trinkwasser können wir nicht leben, ohne Pestizide schon.

JA zur Pestizid-Initiative!

Der Verzicht auf synthetische Pestizide ist ökologisch sinnvoll, technisch und wirtschaftlich umsetzbar und erst noch gut für unsere Gesundheit.

JA zum Covid-Gesetz!

weil die SP wichtige Verbesserungen für Kulturschaffende, KMUs und Selbständige erreicht hat.

JA zum CO2-Gesetz!

Das CO2-Gesetz stellt einen ersten, wichtigen Schritt zur Reduktion des CO2-Ausstosses dar.

NEIN zum Anti-Terror-Gesetz!

Denn es schafft die Unschuldsvermutung ab, verletzt die Menschenrechte, ermöglicht den Freiheitszug bei Kindern.



132078

www.sp-buchsi.ch
www.sp-urtenen.ch
www.sp-jegenstorf.ch
www.sp-moosseedorf.ch



Wenn die Sonne des Lebens untergegangen ist,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

In tiefer Trauer haben wir Abschied genommen von unserer Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Gotte

Anna Schmocker-Schmid

19. Februar 1936 – 31. Mai 2021

Nach einem langen und reicherfüllten Leben ist sie an den Folgen eines kürzlich erlittenen Hirnschlages friedlich eingeschlafen. Du wirst immer in unseren Herzen bleiben; wir vermissen dich.

Traueradresse:
Irène und John Burri-Schmocker
Meisenweg 3
3053 Münchenbuchsee

In stiller Trauer:
Markus Schmocker und Martina Widmer
Irène und John Burri-Schmocker
mit Ramon, Cédric und Jasmin
Käthi Münger-Schmid
Maya Meier-Schmocker
Verwandte und Freunde

Die Trauerfeier hat aus aktuellem Anlass im engsten Kreis stattgefunden.

132200

132213

Alles hat seine Zeit. Sich begegnen und verstehen,
sich halten und lieben, sich loslassen und erinnern.

Es schmerzt sehr und geht fast über unsere Kraft, dass mein lieber Koni, unser Papi, Schwiegervater, Grosspapi, Bruder, Schwiegersohn, Schwager, Cousin, Götti, Onkel und Freund

Konrad Strässler-Glauser

9. August 1950 – 2. Juni 2021

im 71. Lebensjahr von uns gehen musste. Wir haben noch so viel vorgehabt, nun trösten uns die schönen Erinnerungen.

Urtenenstrasse 50A
3322 Mattstetten

In grosser Dankbarkeit
Margareta Strässler-Glauser
Raphael und Beatrice Strässler-Ziswiler mit Elia und Mattia
Salome Strässler
Simon und Tenzin Strässler-Pangri mit Sonam und Nima
Kai und Rafaela Strässler-Mäder
Ruth Sutter und Familie
Esther Strässler mit Elisabeth und Elisabeth Berger
Ruth Glauser-Trösch
Verwandte und Freunde

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Anstelle von Blumen unterstütze man bitte die Krebsforschung Schweiz, Bern.
Postkonto: 30-3090-1 / IBAN: CH67 0900 0000 3000 3090 1, mit Vermerk: Konrad Strässler.



Huquenin
BESTATTUNGEN



Bernstrasse 2
3308 Grafenried
Bernstrasse 5
3053 Münchenbuchsee

Jederzeit für Sie da. Telefon 032 373 20 05
einfühlsam, freundlich und familiär

130707



Ihr Ansprechpartner im **Todesfall** und der **Bestattung**
Fabian Bachofner, Grafenried, und das **aurora-Team**

aurora Bern-Mittelland
jederzeit erreichbar **031 332 44 44**

Spitalackerstrasse 53, 3013 Bern
www.aurora-bestattungen.ch



das andere
Bestattungsunternehmen

130756

Vom Rhein in den Freispielpark in Münchenbuchsee



Simone Kamer (Koordinatorin) und die «Fähri»-Familie Livia Schröder, Iris Schröder Zimmerli, Urs Zimmerli (v.l.n.r.).

Ja, es ist wahr! Im Freispielpark Münchenbuchsee steht tatsächlich eine Fähre: die «Vogel Gryff-Fähre» aus Basel. Sie ist mit langjähriger Familientradition verknüpft.

Wie es dazu kam...

Letzte Woche fuhr ein Sondertransportlastwagen nach Münchenbuchsee. Er brachte die ausgediente «Vogel Gryff-Fähre» aus Kaiseraugst, wo sie die letzten Jahre eingelagert war, in den Freispielpark. Etliche Personen verfolgten den spektakulären Abład vor Ort.



Sondertransport der Fähre von Kaiseraugst nach Münchenbuchsee

Zuvor war der alte Weidling, das in die Jahre gekommene und morsche Pontonierboot, bereits abgebaut worden. Der Vorstand des Freispielparks hat zufällig einen geeigneten Ersatz gefunden. Simone Kamer, Koordinatorin des Vereins IG Freispielpark, erfuhr von ihrer Arbeitskollegin, Livia Schröder, dass die alte «Vogel Gryff-Fähre» zum Verkauf stand. Livia ist die Tochter von Iris Schröder Zimmerli, gelegentliche Fährfrau und Schwester von Urs Zimmerli, dem Pächter und «Fährima» der «Vogel Gryff-Fähre».

Nachdem die Fähre auf dem Wasser ausgedient hatte, kam sie in den Besitz des Robinsonvereins Basel, der jedoch nun keine Verwendung mehr hatte und sie der IG Freispielpark für den symbolischen Wert von Fr. 1.– verkaufte. Für die Entsorgung des Weidlings, die Kofierung und den Transport, aber auch

für den Ersatz der Scheiben und den zukünftigen Unterhalt der historischen Fähre ist der Verein auf Spenden angewiesen.

Warum der Name «Vogel Gryff»?

1944 erhielten in Basel alle Fährn auf dem Rhein einen Namen. Der «Vogel Gryff» ist im Januar immer der Ehren- und Festtag des Kleinbasel. Kleinbasel hat drei Ehrengesellschaften (Zünfte) mit den Namen «Gryffe», «Häre» und «Räbe». Jeder dieser Zünfte hat ein Fabelwesen als Symbol: «Dr Wild Ma», »Vogel Gryff» und «Leu». So heissen

auch die heutigen Fährn. Die vierte Fähre wird «Ueli» benannt nach dem Ueli, der am «Vogel Gryff»-Tag mit einem Kässeli umher geht und Spenden sammelt.

Familientradition

Die Geschwister sind mit der Fähre aufgewachsen, da schon ihr Vater Fährmann war. Walter Zimmerli hatte 1973 die Klingentalfähre übernommen. Sie steht heute im Verkehrshaus Luzern. Ihr Nachfolger wurde nach Zimmerlis Wünschen gebaut. Es war die letzte Holzfähre, die in Basel hergestellt wurde. Nach dem Tod des Vaters übernahm Urs Zimmerli sein Erbe und war 20 Jahre lang Fährmann auf der «Vogel Gryff-Fähre», bis diese aus Sicherheitsgründen ausrangiert werden musste. Heute betreibt Livias Götti die dritte «Vogel Gryff-Fähre» auf dem Rhein. Er weiss Einiges von seinen Fahrten zu berichten: «Wenn man in Basel ist, ist eine

am Fährima», dieser war immer über jeden Klatsch und Tratsch informiert».

Nebst unterschiedlichsten Passagieren waren auch viele Prominente wie Thomas Gottschalk oder Hans-Joachim Kulenkampff an Bord. «Meine bekanntesten Passagiere waren 1995 die Rolling Stones. Leider habe ich erst später realisiert, wer das war», erinnert sich Zimmerli.

Es gab unzählige Erlebnisse auf der Fähre, aber einige wird der Fährmann nie vergessen: Das Hochwasser 1999, wo seine Fähre von der Feuerwehr knapp gerettet wurde. 2006 half er einem Mann in Not aus dem Wasser. Doch dieser wollte gar nicht gerettet werden, da er auf der Flucht vor der Polizei war. Viele schöne und besondere Geschichten verbinden die ganze Familie mit dieser Fähre. «Jedes Erlebnis bleibt in meinem Herzen», meint Iris Schröder Zimmerli wehmütig. Ihre Tochter Livia wird auch nie vergessen, wie sie ihr Sackgeld auf der Fähre verdiente.

Die Familie findet es toll, dass die Fähre in Münchenbuchsee einen neuen Verwendungszweck findet. «Durch unsere Mutter, die in Bern in der Matte aufgewachsen ist, waren wir immer mit Bern verbunden. Ein Stück Basler-Geschichte ist nun nach Bern gekommen». Natürlich gab es auch einige Tränen bei der Familie, da sehr viele Erinnerungen an der Fähre hängen. «Ich weiss aber, dass unsere Fähre

Angaben zur «Vogel-Gryff-Fähri»

Länge: 12,25 m, Breiteste Stelle: 3 m

Gewicht: 2.50 Tonnen

Fassungsvermögen: 35 Personen

In Betrieb von März 1983 bis August 2012

Fahrt: zwischen Gross- und Kleinbasel zwischen der Mittleren- und Johanniter-Brücken

Fahrdauer: je nach Wasserstand 2–3 Min.

Damaliger Fahrpreis: Erwachsene 50 Rappen, Kinder 30 Rappen

Heutiger Fahrpreis: Erwachsene Fr. 1.60, Kinder 80 Rappen

Sie gilt als Weihnachtsfähre, da sie die Einzige ist, die weihnachtlich beleuchtet ist.

Nach dem Auswassern Einsatz am Basler-Weihnachtsmarkt zur Darstellung der Krippe.

in guten Händen ist», freut sich Livia Schröder.

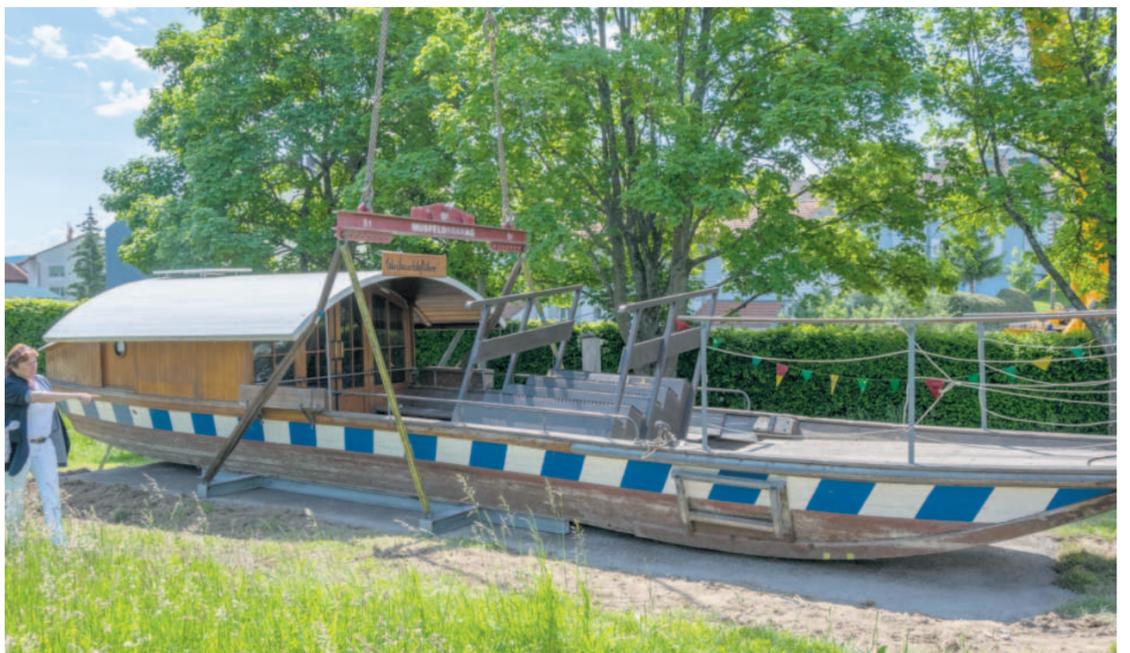
Geplante Aktionen mit der Fähre und dem Freispielpark: www.freispielpark.ch.

Text: Karin Balmer

Fotos: Daniel Kamer, Karin Balmer



Die Fähre wird am neuen Standort platziert.



Die alte «Vogel Gryff-Fähre» hat als Spielobjekt ihren neuen Platz gefunden.



EINWOHNERGEMEINDE FRAUBRUNNEN

Acht Dörfer - eine Gemeinde
www.fraubrunner.ch

Fraubrunnen ist eine aufstrebende und gut erschlossene Gemeinde auf der Hauptverkehrsachse Bern – Solothurn. Wir erbringen für rund 5000 Einwohnerinnen und Einwohner vielseitige Dienstleistungen.

Unser Hauswarteteam sorgt für einen sauberen und guten Zustand der Schul- und Gemeindeanlagen. Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten werden fachgerecht ausgeführt und die Benützung/Vermietung der Anlagen wird gewährleistet.

Wir suchen per 1. August 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

Raumpfleger/in Schulanlage Fraubrunnen (70%)

Ihre Aufgaben

- Regelmässige Reinigung der Schulräume, Korridore, Treppen, Toilettenanlagen usw. gemäss Einsatzplan
- Abfallentsorgung in den Schulräumen
- Mitwirken bei der Durchführung der jährlichen Grundreinigung gemäss Einsatzplan
- Weitere Reinigungsarbeiten nach Zuweisung durch den Teamleiter Hauswarte

Ihr Talent

- Erfahrung im Reinigungswesen von Vorteil
- Selbständige und pflichtbewusste Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit
- Bereitschaft zu Arbeitseinsätzen in anderen Schulanlagen im Vertretungsfall

Wir bieten Ihnen

- Eine selbständige, verantwortungsvolle, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Mitarbeit in einem aufgestellten und engagierten Team der anderen Schulstandorte
- Anstellung und Besoldung nach Personalreglement und -verordnung der Gemeinde und der kantonalen Gesetzgebung
- Jahresarbeitszeit

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Eine interne Bewerbung liegt bereits vor.

Die vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte an: Gemeindeverwaltung Fraubrunnen, Vermerk «Stellenbewerbung», Zauggenriedstrasse 1, 3312 Fraubrunnen oder per E-Mail an die Personalfachfrau katrin.rufer@fraubrunner.ch.

Christian Schürch, Leiter Hauswarte, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte zur Stelle. Sie erreichen ihn von 8.00 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr unter der Nummer 079 682 29 63.

T132206



EINWOHNERGEMEINDE FRAUBRUNNEN

Acht Dörfer - eine Gemeinde
www.fraubrunner.ch

Fraubrunnen ist eine aufstrebende und gut erschlossene Gemeinde auf der Hauptverkehrsachse Bern – Solothurn. Wir erbringen für rund 5000 Einwohnerinnen und Einwohner vielseitige Dienstleistungen.

Unser Hauswarteteam sorgt für einen sauberen und guten Zustand der Schul- und Gemeindeanlagen. Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten werden fachgerecht ausgeführt und die Benützung/Vermietung der Anlagen wird gewährleistet.

Wir suchen per 1. Juli 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

Hauswart/in für den Kindergarten Mülchi und die Schulanlage Limpach (53%)

Ihre Aufgaben

- Regelmässige Reinigung der Schulräume, Korridore, Treppen und Toilettenanlagen
- Abfallentsorgung in den Schulräumen
- Durchführung der jährlichen Grundreinigung
- Umgebungsarbeiten der Anlage in Mülchi
- Weitere Reinigungsarbeiten nach Zuweisung durch den Teamleiter Hauswarte

Ihr Talent

- Erfahrung im Reinigungswesen von Vorteil
- Kenntnisse in der Pflege von Grünanlagen von Vorteil
- Bereitschaft zum Winterdienst erwünscht
- Selbständige und pflichtbewusste Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit
- Bereitschaft zu Arbeitseinsätzen in anderen Schulanlagen im Vertretungsfall

Wir bieten Ihnen

- Eine selbständige, verantwortungsvolle, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Mitarbeit in einem aufgestellten und engagierten Team der anderen Schulstandorte
- Anstellung und Besoldung nach Personalreglement und -verordnung der Gemeinde und der kantonalen Gesetzgebung
- Jahresarbeitszeit

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Eine interne Bewerbung liegt bereits vor.

Die vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte an: Gemeindeverwaltung Fraubrunnen, Vermerk «Stellenbewerbung», Zauggenriedstrasse 1, 3312 Fraubrunnen oder per E-Mail an die Personalfachfrau katrin.rufer@fraubrunner.ch.

Christian Schürch, Leiter Hauswarte, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte zur Stelle. Sie erreichen ihn von 8.00 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr unter der Nummer 079 682 29 63.

T132305

Inserieren bringt Erfolg

Für unsere Cafébar Jurablick mit Tankstelle in Kirchberg suchen wir nach Vereinbarung eine **aufgestellte, motivierte und flexible**

Teilzeitmitarbeiterin

für ca. 2-mal die Woche und für Ferienablösungen.

Bewerbungen nehmen wir gerne unter astrid.schuepbach@bluewin.ch oder 079 625 11 46 entgegen.

T132226

per sofort oder nach Vereinbarung

Hilfs-Arbeitskraft Hufbeschlag

"Aufheber" gesucht. 1 bis 2 Tage pro Woche. Arbeitsort: 3423 Ersigen BE

Niklaus Bigler, 079 475 04 66, bigler.schmiede.ag@gmx.ch

T132233

Wer eine Stelle sucht, der inseriert...

...natürlich im

fraubrunner • **anzeiger**



ARBEITE FÜR UNS. ARBEITE FÜR UNSERE GEMEINDE.

Die Gemeinde **Hindelbank** ist eine attraktive und gut erschlossene Gemeinde zwischen Stadt und Land. Hindelbank gehört zum Verwaltungskreis **Emmental** und zählt ca. 2'700 Einwohnerinnen und Einwohner.

Die Gemeindegeschreiberei sucht **befristet ab August 2021 bis Ende Februar 2022** eine/n

Verwaltungsangestellte/n

mit einem Beschäftigungsgrad von 60–80 %

Ihre Aufgaben

- Bearbeitung der Einwohner- und Fremdenkontrolle
- Kundenbedienung und -beratung am Schalter und Telefon
- Mithilfe bei der Lernendenbetreuung und sämtlichen Arbeiten der Gemeindegeschreiberei

Ihr Profil:

Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit Erfahrung auf der Gemeindeverwaltung. Idealerweise bringen Sie Kenntnisse im Bereich der Einwohner- und Fremdenkontrolle mit. Sie arbeiten selbständig, zuverlässig und sind motiviert. Gute Umgangsformen und Freude am Kontakt mit der Bevölkerung sind für Sie selbstverständlich.

Was erwartet Sie

- eine vielseitige und interessante Tätigkeit
- die Zusammenarbeit in einem motivierten, aufgestellten Team in einem modernen Arbeitsumfeld
- die Besoldung und Anstellung richtet sich nach dem Personalreglement der Einwohnergemeinde Hindelbank

Bei Fragen steht Ihnen Katja Schönholzer, Gemeindegeschreiberin-Stv., Tel. 034 420 20 64, gerne zur Verfügung.

Können wir Ihr **Interesse** wecken? Dann freuen wir uns auf Ihre elektronischen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis spätestens am **18. Juni 2021** an katja.schoenholzer@hindelbank.ch.

Gemeindeverwaltung Hindelbank Dorfstrasse 14 3324 Hindelbank

034 420 20 60
www.hindelbank.ch

T132234

www.fraubrunner.ch

Hier können Sie Sonne tanken



Bei Elektro Böhlen können neu Elektroautos geladen werden – mit Sonnenstrom.

Die Elektromobilität ist auf dem Vormarsch. Immer mehr Autobauer setzen auf diese Antriebstechnologie. Damit diese für den Klimaschutz aber auch wirksam ist, muss der Strom für die Batterien aus erneuerbaren Quellen kommen. Wie das mit Sonnenenergie funktioniert, zeigt Elektro Böhlen mit einem Projekt, zu dem auch eine öffentliche Ladestation gehört.

Die Energiestrategie 2050 sieht den schrittweisen Ausstieg aus der Atomenergie vor. Erreicht werden soll dies durch die Förderung erneuerbarer Energien, eine höhere Energieeffizienz und durch einen geringeren Energieverbrauch. Gleichzeitig ist aber abzusehen, dass der Strombedarf steigen wird, wegen der Abkehr von fossilen Energieträgern im Gebäudebereich und der Mobilität. Der Ersatz von Erdöl-Produkten ist ein zentraler Punkt im Klimaschutz und dieser Wandel ist in vollem Gang. 2020 ist die Zahl der neu zugelassenen Elektroautos gegenüber dem Vorjahr um 49,8% gestiegen. Und die Modellpalette wird immer breiter, weil immer mehr Autobauer auf den Elektrotrend aufspringen.

Es braucht erneuerbaren Strom

Der Strom für Elektroautos muss aus erneuerbaren Quellen stammen, wenn der Wechsel einen positiven Effekt auf das Klima haben soll, beispielsweise aus Sonnenenergie. Dazu braucht es einerseits Photovoltaikanlagen zur Stromproduktion und andererseits Ladestationen, die vor Ort mit diesem Strom gespeist werden. Diesen Grundsatz zu Herzen genommen hat sich Elektro Böhlen in Schönbühl. «Unser Motto ist 'mit und für Solarstrom unterwegs'. Das meinen wir ernst», erklärt Unternehmer Marcel Hofmann. Das zeigt sich an den elektrischen Firmenfahrzeugen, am Bau einer neuen Photovoltaikanlage sowie einer öffentlichen Ladestation vor dem Geschäft in Schönbühl. Der Hintergrund: Möglichst viel der Energie lokal zu produzieren und zu verbrauchen ist nicht nur gut für das Klima, sondern auch für die Stromnetze, die so nicht übermässig belastet werden.

Ladestation auch für Private

Auf Elektromobilität zu setzen ist für Marcel Hofmann eine Selbstverständlichkeit. Seit zehn Jahren ersetzt er jedes zu ersetzende Firmenfahrzeug konsequent durch Elektrofahrzeuge. Bis jetzt fahren vier der zehn Fahrzeuge elektrisch. «Das funktioniert in unserem Einzugsgebiet sehr gut», erklärt er. Die Firma muss diese Fahrzeuge aber auch aufladen können und will auch Mitarbeitern, welche privat auf Elektromobilität setzen, diese Möglichkeit geben. Zudem gebe es in Schönbühl einen Mangel an öffentlichen Ladestationen, stellt Hofmann fest. Das will er ändern. Vor dem Verkaufsladen des «Dorfstromers», der unmittelbar an der stark befahrenen Solothurnstrasse liegt, entstand darum eine öffentliche 22kW AC Typ 2 Ladestation. «Uns ist bewusst, dass die Dauer eines Einkaufs kaum ausreichen wird, eine sinnvolle Ladung vollziehen zu können, der Ladeparkplatz kann aber optimal von angrenzenden Mietern genutzt werden», ist Hofmann überzeugt. Die gewählte Ladestation kann mit jeder üblichen Ladekarte genutzt werden.

Vom Nachbardach in den Tank

Der Strom für all die Ladesäulen soll so weit möglich von der Sonne kommen. Dies einerseits aus einer Photovoltaikanlage auf dem Verkaufsladen mit einer Nennleistung von 10 Kilowatt. Hinzu kommt eine neue Anlage mit 20 Kilowatt auf dem Dach des Nachbarhauses. Neu sind die beiden Liegenschaften untereinander elektrisch verbunden, die separaten Netzspeisungen vom Elektrizitätswerk werden in der Lagerhalle

im Nachbargebäude gebündelt. Dies ist dank einem sogenannten Zusammenschluss zum Eigenverbrauch (ZEV) möglich. «Das bedeutet, dass unser Betrieb, sofern vorhanden, dem Eigentümer der Nachbarliegenschaft 100% seines Photovoltaikstroms abkauft», erklärt Hofmann: «Die komplette Anlage ist eine win-win-win-Situation». Die Umwelt gewinnt, da das Unternehmen zu den üblichen Bürozeiten aktiv ist, und so den selber produzierten PV-Strom nutzen kann. Der Eigentümer der Nachbarliegenschaft gewinnt, weil er den Strom zu einem besseren Preis verkaufen kann, als wenn er in öffentliche Netz eingespeisen wird. Und Elektro Böhlen gewinnt, weil der Strom günstiger ist, als aus dem öffentlichen Stromnetz.



Die neue Ladestation kann mit jeder üblichen Ladekarte genutzt werden.



Bist du mein Nachfolger? Jetzt bewerben!

Martin Reist
Servicemonteur seit 1979 bei Elektro Böhlen

elektro böhlen

Dr. Dorfstromer
www.dorfstromer.ch

Immobilien zu kaufen oder mieten gesucht

Privat sucht von privat zu kaufen **Einfamilienhaus/ od. Dachgeschosswhg.** Raum Münchenbuchsee/Zollikofen
Telefon 079 208 66 00

Familie sucht Eigenheim in Jegenstorf
Unsere 4-köpfige Familie ist auf der Suche nach einem Einfamilienhaus in der Gemeinde Jegenstorf.
Wir sind zeitlich flexibel und freuen uns über jede Rückmeldung!
haus.jegenstorf@gmx.ch

Zu kaufen gesucht grosse **3 1/2- oder 4 1/2-Zi.-Wohnung**
Mit Parkplatz
Telefon 033 437 06 85

Zu kaufen gesucht **FERIENWOHNUNG**
im Wallis oder Berner Oberland, bis ca. CHF 500'000.-, mit Auto zugänglich
Telefon 031 954 29 33

Wir suchen per sefort **Bauland & Häuser**
Grundstücke mit mindestens 750 m²
Ältere Ein- oder Mehrfamilienhäuser mit Unterhalts- oder Sanierungsbedarf
Einkaufsmöglichkeiten, Schule und Bahnanschluss muss im Ort sein.
BEE ARCHITEKTEN AG | 031 790 23 23 | info@bee-gu.ch | M. Bee

Immobilien zu vermieten

3 1/2-Zimmer-Wohnung Parterre
Erstvermietung an zentraler Lage in **Fraubrunnen** per 1.9.2021 oder n.V.
• ganze Wohnung Eichenparkett
• moderne Wohnküche mit Induktionsherd und Kombisteamer
• Sitzplatz mit Rasenfläche
• eigener Kellerbereich mit Waschturm
• Minergiestandard
Bruttomietzins CHF 1600.- inkl. Nebenkosten (CHF 240.-), Einstellhallenplatz kann dazu gemietet werden CHF 110.-
Telefon 079 582 38 92 (abends)

Zu vermieten **Einstellhallenparkplatz**
ab 1. Juli 2021. Miete Fr. 100.-/Mt.
Nähe Bahnhof **3312 Fraubrunnen**.
Telefon 079 225 53 09

In **Münchenbuchsee** unweit ÖV und Einkaufsmöglichkeiten vermieten wir an ruhiger Lage neu renovierte **3 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. OG** (kein Lift). Wohnen/Entrée Parkettboden, Zimmer Laminat, neue Küche etc. Balkon, Keller.
MZ Fr. 1360.- inkl. NK.
Mietbeginn nach Vereinbarung.
Telefon 079 301 93 49 oder gu.immobiliens@bluewin.ch

Zu vermieten in Dreierwohnhaus in **Lätti**, 3053 Münchenbuchsee, schöne, grosse und helle **4 1/2-Zimmer-Wohnung** mit Reduit, Balkon, Estrich- und Kelleranteil. 1 bis 2 Autogaragen möglich.
Miete inkl. NK Fr. 1550.-
Tel. 031 862 16 10 oder 077 413 71 00

Ab sofort zu vermieten in **Schönbühl** **3-Zimmer-Wohnung**
Suisse Estates
Telefon 044 520 25 25

Die Einwohnergemeinde Fraubrunnen vermietet per **1. Juli 2021** eine **3 1/2-Zimmer-Wohnung** in **3312 Fraubrunnen**.
Auskunft: Finanzverwaltung Fraubrunnen, Telefon 031 760 30 50 oder unter www.fraubrunnen.ch > Aktuelles

Bätterkinden
Zu vermieten per 1. Juli 2021 an der **Waldeckstrasse 15** **4-Zimmerwohnung** im 1. OG. Balkon, Laminatböden, Wandschränke, sep. Keller/Estrich
MZ CHF 980.- + 220.- HK/NK
SCHWEIZER Immobilien
Graffenriedweg 4 • Postfach 269 • 3000 Bern 14
Tel. 031 371 19 19* • www.schweizer-immo.ch

Zu vermieten in **Urtenen-Schönbühl** **3 1/2-Zimmer-Attikawohnung im Eigentumswohnung-Standard**
An schöner und ruhiger Lage befindet sich ein elegantes Mehrfamilienhaus mit acht Wohneinheiten. Moderne Grundrisse, eine gehobene Ausstattung.
Diese schöne 3 1/2-Zimmer-Wohnung befindet sich im 3. OG und bietet eine angenehme Wohnqualität, herrliche Aussicht, Topzustand und ist toll ausgestattet.
Nebst der sehr ruhigen und doch zentralen Lage bietet die Wohnung folgende Vorzüge:
• Offene und moderne Küche mit Granitabdeckung, Glaskeramik und Geschirrspüler
• Geräumiges Badezimmer und sep. WC
• Grosszügige Raumaufteilung
• Plattenboden in der ganzen Wohnung
• Grosszügige Attikaterasse (31m²)
• Kinderfreundliche Überbauung
• Ein grosszügiger Kellerraum (8 m²) sowie eigene Waschküche mit Fenster (6 m²)
Miete inkl. Nebenkosten: Fr. 1895.-
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Rufen Sie uns an, gerne präsentieren wir Ihnen Ihr neues Zuhause.
F&S Immo team GmbH
Telefon 031 340 55 71

Züglete
mit Möbelwagen
• Möbellagerung
• Packequipe
• Räumungen
• Whg-Reinigungen
AAR-Umzüge
Fritz Kaderli
Tel. 031 767 81 11
30 Jahre Erfahrung!

Tel 143
Die Dargebotene Hand
www.143.ch
PC 60-324928-2

Immobilien zu verkaufen

Möchten Sie Ihre Eigentumswohnung oder Ihr Haus verkaufen?
Dann sind Sie bei mir an der richtigen Adresse!
• Pensionierter Immobilienfachmann
• Einfach, effizient und erfolgreich
• Kein Verkaufserfolg – keine Kosten
Telefon 079 630 38 08 / rofi45@hispeed.ch

www.fraubrunner.ch

FISCHERMÄTTELI
LEBENSRAUM AUS SCHWEIZER HOLZ

NEU: MÖBLIERTE MUSTERWOHNUNG

TAG DER OFFENEN BAUSTELLE
WANN: **SAMSTAG, 19. JUNI 2021**
ZEIT: **10.00 BIS 14.00 UHR**
WO: **BAUSTELLE «FISCHERMÄTTELI» FISCHERMÄTTELI 25, 3400 BURGDORF**

Erhalten Sie einen exklusiven Einblick auf die Baustelle «Fischermätteli» und bestaunen Sie die möblierte Musterwohnung.
WWW.FISCHERMAETTELI-BURGDORF.CH

Strüby Immo AG
3400 Burgdorf BE | T +41 33 223 76 45 | www.strueby.ch

Inserieren bringt Erfolg

GEMEINSAM MEHR VOM LEBEN.
Generationen Wohnen – profitieren Sie von den vielen Vorteilen.

Weitere Infos unter:
www.gewo-burgdorf.ch
LUBANA AG Tel. 034 420 21 21

GUTSCHEIN
Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Liegenschaft

RE/MAX

Marc Leuenberger
079 208 14 91
marc.leuenberger@remax.ch

Thomas Bareiss
031 911 00 11
thomas.bareiss@remax.ch

Ihre einheimischen Experten für alle Fragen rund um Ihre Immobilie. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme. RE/MAX Immobilien, Bernstrasse 131, 3052 Zollikofen

Wir renovieren Ihre Fensterläden
aus Holz (egal welcher Zustand).
Wir holen sie bei Ihnen ab, reparieren und streichen sie und bringen sie wieder zurück.
Aktion im Juni 20% Rabatt
Rufen Sie uns an, unter **079 510 33 22, AC-Reno.ch**
Ihr Malergeschäft
Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag.

Nähmaschinen
Dank eigener **Reparaturwerkstatt**
reparieren wir schnell und zuverlässig Reparaturen aller Marken
elna Pfaff Husqvarna Bernina brother etc...
Nähzutaten Nähatelier Nähkurse
elna brother Nähcenter
Nähcenter-Staub
Metzgergasse 6
3400 Burgdorf
G 034 422 23 02 / W 034 422 77 03
www.staub-amacker.ch
Parkplatz vor dem Geschäft

Rampfenverkauf

Mittwoch / Donnerstag / Freitag / Samstag
9./10./11./12. Juni

Möbel Ryter
Möbel nach Mass
3662 Seftigen, Bhf. Burgstein
Tel. 033 359 31 00 | www.moebel-ryter.ch

Matratzen
Polstergruppen
Schlafzimmer
Schränke
Betten
Tische und Stühle
Wohnwände
Relaxsessel
Gartenmöbel, usw.

%
ehrlich kompetent innovativ



Bruuchbar
BROCKI & BISTRO

Fussball EM



Alle Spiele live!

Fr. 11. Juni, 21:00 Türkei - Italien
Bernstrasse 41 (Jegi-Center), 3303 Jegenstorf
www.bruuchbar.ch




„ZUKUNFT IST JENE ZEIT, IN DER UNSERE GESCHÄFTE GUT GEHEN, UNSERE FREUNDE TREU SIND UND UNSER GLÜCK GESICHERT IST.“ Ambrose Gwinnett Bierce

Die ungewohnt ruhige Zeit nutzen wir und planen für die Zukunft. Nun dürfen wir Sie als Erste über die enge Zusammenarbeit zwischen der GAST AG Utzenstorf und Bürki-Reisen Bärswil informieren.

1969 wurde die GAST AG Utzenstorf gegründet. Das Familienunternehmen wird von Mirjam und Daniel Gast in der zweiten Generation geführt. Neben Fahrten an Events wie Konzerte, Musicals, Shows und Sportveranstaltungen hat sich die Firma auf Vereins- und Gruppenreisen spezialisiert. Eigens geplante und organisierte Reisen ins In- und Ausland werden mit den eigenen Cars durchgeführt.

Bereits seit 1964 ist Bürki-Reisen als Carreiseunternehmen tätig. Heidi und Roland Bürki leiten den Familienbetrieb ebenfalls in der zweiten Generation. Das reichhaltige und vielseitige Jahresprogramm bietet begleitete Ferien- und Rundreisen in der Schweiz und nach Europa an. Daneben finden Kundinnen und Kunden auch ideale Lösungen für den persönlichen Vereins-, Geschäfts-, Schul- oder Familienausflug.

Wir bündeln unsere Kräfte und intensivieren die jahrelange Partnerschaft. Aber keine Angst für Sie ändert sich nichts – im Gegenteil: Sie profitieren von einem grösseren Angebot! Mit Ihnen wollen wir wieder unterwegs sein!

UNSER GEMEINSAMES ANGEBOT

TAGESFAHRTEN	MEHRTAGESFAHRTEN
GAST: Zur Alphütte Le Suchet (1588 m.ü.M.) Mittwoch, 16. Juni 2021 Carfahrt, Alp-Mittagsteller CHF 70.00	BÜRKI: Pässefahrt (Einzigtartige Bergwelt) Mo – Mi, 12. – 14. Juli 2021 (3 Tage) Carfahrt, Übern. im DZ, HP ab CHF 485.00
GAST: Zvieri im Twannbärgli Donnerstag, 24. Juni 2021 Carfahrt CHF 40.00	BÜRKI: Nordseeküste (Inseln und Hallig Hooge) Mo – So, 19. – 25. Juli 2021 (7 Tage) Carfahrt, Übern. im DZ, HP uvm. ab CHF 1255.00
GAST: Historischer Gemüse-Garten in Prangins Sonntag, 27. Juni 2021 Carfahrt, Eintritt Garten/Schloss CHF 52.00	BÜRKI: Samnaun (in den Bündler Bergen) Di – Fr, 28. – 30. Juli 2021 (3 Tage) Carfahrt, Übern. im DZ, HP ab CHF 385.00
BÜRKI: Kirschenfahrt ins Fricktal Mittwoch, 30. Juni 2021 Carfahrt, Essen CHF 55.00	BÜRKI: Unbekanntes Schaffhauserland Di – Mi, 10. – 11. August 2021 (2 Tage) Carfahrt, Übern. im DZ, HP uvm. ab CHF 275.00
GAST: 4-Pässefahrt (Mosses, Croix, Pillon, Jaun) Dienstag, 06. Juli 2021 Carfahrt CHF 48.00	GAST: Bernina Express (Puschlav – Veltlin) Mo – Mi, 16. – 18. August 2021 (3 Tage) Carfahrt, Übern. im DZ, HP uvm. ab CHF 440.00
GAST: Kantonsreise Nidwalden Sonntag, 11. Juli 2021 Carfahrt, Mittagessen „Stunggis“ CHF 75.00	BÜRKI: Lüneburgerheide So – Do, 22. – 26. August 2021 (5 Tage) Carfahrt, Übern. im DZ, HP uvm. ab CHF 715.00

BÜRKI REISEN BÄRISWIL | BERNSTRASSE 7 | 3323 BÄRISWIL | INFO@BUERKI-REISEN.CH | TEL. 031 859 47 36
GAST AG UTZENSTORF | INDUSTRIERING 7 | 3427 UTZENSTORF | GAST.CH | INFO@GAST.CH | TEL. 032 666 40 80



ANKAUF-VERKAUF-SCHÄTZUNG

Ich kaufe jederzeit gerne Briefmarkensammlungen sowie Münzen und Ansichtskarten aus der Schweiz oder dem Ausland.

Gerne berate ich Sie auch bei Liquidationen oder Erbschaften.

Rufen Sie an, ich freue mich auf Ihren Anruf.

PHILAMONDO GmbH
Roland Herzog
Postfach 307
3422 Kirchberg, 079 300 49 61
philamondo@bluewin.ch



FRITZ JAKOB
Innendekorationen
3255 Rapperswil BE
Tel. 031 879 01 07
www.jakob-innendeko.ch

Wir empfehlen uns für:
Bodenbeläge in Parkett, Vinyl, Laminat, Teppich, Kork, Kautschuk und Linoleum.

Parkett schleifen und versiegeln oder ölen: Fr. 46.–/m²

Sonderangebote bis Ende Juni 2021:
Parkett Landhausdiele Eiche lebhaft, geölt, 2200/181/14 mm, fertig verlegt Fr. 77.–/m² exkl. MwSt
Parkett Eiche Schiffsboden, geölt, fertig verlegt Fr. 69.–/m² exkl. MwSt

Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten.



ERDBEEREN
zum Selberpflücken
in **JEGENSTORF**
ab Rest. Pinte signalisiert
Tel. 031 761 10 09
aktuelle Öffnungszeiten, Infos, unter:
www.jegi-erdbeeren.ch
Fam. Pfeiffer, Mattstettenstrasse 50, 3303 Jegenstorf
Auch Selbstbedienungs-Automat beim Hof



Der Metzgermeister, Ihr Fleischfachmann

Kirchgasse 1, 3303 Jegenstorf, Tel. 031 761 02 52

Poulet-Involtni:
Gerollter Schenkel mit Spinatfüllung
Aktion Feuerwehrsteak
einer unserer Grillklassiker, 100g Fr. 2.70



Jetzt ins Erdbeerland
Altwyden
Utzenstorf

Wegweiser an der Hauptstrasse Kirchberg-Utzenstorf beachten oder in Aefligen

Öffnungszeiten siehe unter:
www.altwyden.ch
Fam. Glauser-Althaus
Telefon 079 581 43 36




«Damit wir euch weiterhin mit regionalen Eiern versorgen können.»

Familie Münger, Eierproduzenten, Diemerswil

2x NEIN

zu den extremen Agrar-Initiativen

Mogelpackungen
«Trinkwasser» & «Pestizidfrei»

JUN 13

Brocki-Träff diese Woche offen!



Öffnungszeiten:
Freitag: 13.00–18.00 Uhr
Samstag: 10.00–16.00 Uhr
Solothurnstrasse 22
3322 Urtenen-Schönbühl
Telefon 079 638 62 16

GLÜCKLICHE FÜSSE

· Fusspflege bei Ihnen zu Hause
· Münchenbuchsee/Schönbühl/Umgebung



078 806 15 14
STEFAN SCHMIED
Dipl. Fusspfleger

Computer Doktor

Der PC streikt und Sie kommen nicht weiter?
Verhält sich Ihr PC langsam oder seltsam?
Haben Sie Ihre Daten oder Fotos verloren und möchten sie wieder?
Nicht verzagen, Samuel Schmid fragen!
Telefon 076 206 39 62 (Fr. 60.–/Std.)
www.computer-doktor.tk
weltschmid@gmail.com
Solothurnstrasse 15, 3322 Schönbühl

Bügelhilfe
Ich bügle Ihre Wäsche

Kontaktieren Sie mich!
www.buegelhilfe.ch
hilfe@buegelhilfe.ch
oder Telefon 079 542 75 83

Deine Geige
möchte klingen, aber nicht alleine!

Hast du Lust in einem kleineren Streicher-Ensemble zu musizieren?
Repertoire: Grenzenlos
Niveau: Variabel
Ort: Zuzwil BE
Infos: Telefon 079 471 91 14

Kaufe Autos

Jeeps, Lieferwagen, Wohnmobile, Busse & LKW
Barzahlung
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Ja zum CO2-Gesetz



ROLAND LÜTHI
Präsident
glp Grauholz
GRAUHOLZ

Kaufe Autos

Alle Marken, Autos, Busse, Jeeps, Lieferwagen. Kilometer und Zustand egal. Barzahlung.
Telefon 079 150 70 70
079 170 80 80

37038/A.132197



Christian Wasserfallen, Nationalrat FDP (BE)

«Trinkwasser ist ein kostbares Gut, dessen Qualität für uns zentral ist. Der Landwirtschaft ist es deshalb zu ermöglichen, den Pestizideinsatz zu verringern. Der technologische Fortschritt hilft dabei und wir haben es alle selber in der Hand, indem wir schonend produzierte Produkte kaufen. Bei der Umsetzung kann das Parlament Spielräume nutzen.»

Initiative für sauberes Trinkwasser **JA**

Eine liberale Lösung.

Liberale Komitee für die Trinkwasserinitiative,
Monbijoustrasse 30, 3011 Bern
www.liberale-fur-trinkwasser.ch